

Junio 20, 2023

Doctor  
**Guillermo Alfonso Jaramillo**  
Ministro de Salud y Protección Social  
República de Colombia

Estimado Ministro,

Saludos.

Somos representantes de organizaciones de todo el mundo que apoyan el acceso a los medicamentos, así como expertos, activistas, abogados y académicos en los campos de la propiedad intelectual y la salud pública. Elogiamos su decisión de ampliar el acceso asequible al tratamiento del VIH, defender la justicia sanitaria y evaluar una declaración de interés público para licenciar patentes de dolutegravir. Una declaración que conduzca a licencias obligatorias puede facilitar la competencia genérica, reducir los precios y aumentar el acceso a los medicamentos. Instamos al Ministerio de Salud y a la Superintendencia de Industria y Comercio a proceder con la declaración.

Los altos precios de los medicamentos patentados imponen una carga importante a los sistemas de salud, lo que lleva al racionamiento del tratamiento y otros servicios de salud. En el caso del VIH/SIDA, los precios altos son una barrera para cumplir el objetivo de una generación libre de SIDA y contribuyen al sufrimiento y la muerte prevenibles. De 2018 a 2022, el número de nuevos casos de VIH en Colombia aumentó en un 31 por ciento. Más de 126.000 personas, o el 74 por ciento de las que viven con el VIH, usan terapia antirretroviral. La OMS recomienda dolutegravir como parte de un régimen de tratamiento de primera línea contra el VIH, debido a la menor cantidad de efectos adversos, mayor eficacia y seguridad, y una menor probabilidad de desarrollo de resistencia; los regímenes basados en dolutegravir han demostrado una mayor adherencia. Según la Resolución 881/23, la competencia genérica de dolutegravir puede permitir reducciones de costos superiores al 90%.

El derecho y las políticas internacionales apoyan el derecho de Colombia a emitir licencias obligatorias para promover el interés público, especialmente el derecho a la salud, que incluye el acceso a medicamentos asequibles. El artículo 31 del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (ADPIC) de la Organización Mundial del Comercio permite a todos los miembros de la OMC, incluida Colombia, expedir licencias obligatorias en cualquier momento por los motivos que elijan. En los casos de licencias obligatorias, la única compensación debida a los titulares de patentes es una regalía razonable, que los gobiernos pueden determinar a su discreción.

La Declaración de la OMC relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública reafirma esta interpretación del artículo 31 y su importancia para la salud. La "Declaración de Doha" reconoce explícitamente el impacto de la propiedad intelectual en los precios de los medicamentos y establece que las obligaciones de patentes de los países en virtud de las normas de la OMC "deben interpretarse y aplicarse de manera que apoyen el derecho de los

Miembros de la OMC a proteger la salud pública y, en particular, a promover el acceso a los medicamentos para todos".

La emisión de una licencia obligatoria para dolutegravir es totalmente consistente con los términos de los acuerdos de comercio e inversión de Colombia. Por ejemplo, el Acuerdo de Promoción Comercial entre los Estados Unidos y Colombia incorpora expresamente ciertas salvaguardias de salud pública en el tratado y preserva el derecho de Colombia a conceder licencias sobre invenciones patentadas. Las licencias no "expropián" la propiedad de los propietarios de patentes. Además, las licencias no impiden que los titulares de patentes continúen vendiendo sus productos, prohíben los usos sin licencia de la invención o prohíben que las partes sin licencia utilicen la invención.

Esta carta debería poner fin a cualquier preocupación con respecto a la legitimidad internacional de las licencias obligatorias. Encomiamos los esfuerzos de Colombia para garantizar el acceso a los medicamentos para todos.

Atentamente,

**Latin America organizations**

Acción Internacional por la Salud AIS Perú

AGANIM

AIDS Healthcare Foundation Colombia

ASOCIACIÓN CIVIL CAMBIO Y ACCIÓN

Asociación Construyendo Caminos de Esperanza frente a la Injusticia, el Rechazo y el Olvido (CCEFIRO Peru)

Asociación de Pacientes de Alto Costo

Asociación Por la Vida (ASOVIDA)

AVISA (Associação Vida e Saúde)

Cátedra Cultura de Paz / Universidad de Los Andes

Corresponsales Clave

Foro de la Sociedad Civil en Salud de la Región Callao. FOROSALUD CALLAO

Fundación Acción Positiva por la Vida

Fundación Amigos por la Vida

Fundación Ecuatoriana Equidad

Fundación Grupo Efecto Positivo

Fundación IFARMA

Fundación Procrear

GHP Corp

Grupo de Resistência Asa Branca - GRAB

Grupo de Trabalho sobre Propriedade Intelectual (Brasil)

Internacional de servicios públicos Inter-Américas (ISP-IA)

International Treatment Preparedness Coalition Latin American and Caribbean

Laboratorio de Datos GT

Medical Impact

Misión Salud

Movimiento Mexicano de Ciudadanía Positiva, A.C.

Movimiento para la Salud de los Pueblos MSP

Plataforma VIH 2025  
Red Juvenil Cultura de Paz y VIH  
Red Latinoamericana por el Acceso a Medicamentos (RedLAM)  
Rede Jovem Rio  
Redlactrans  
RENUPAZ  
Rosas Mujeres De Lucha  
RVG+Zulia  
Salud y Fármacos  
Trabajador de la Salud  
Universidades Aliadas por los Medicamentos Esenciales (UAEM) Latinoamérica  
Vacunas para la Gente PVA Latinoamérica

**Global organizations**

AIDS Healthcare Foundation  
APCASO  
Architectes de l'urgence  
ARROW  
AVAC  
Campaign for Access to Medicines, Diagnosis and Devices (CAMD), India  
Centre for Family Health Initiative (CFHI)  
DAWN (Development Alternatives with Women for a New Era)  
DISABILITY PEOPLES FORUM UGANDA  
Frontline AIDS  
Gender Studies and Human Rights Documentation Centre  
Geneva Graduate Institute  
Global Fund Advocates Network (GFAN)  
Global Justice Now  
Health Action International (HAI)  
Health Poverty Action  
International Treatment Preparedness Coalition (ITPC)  
International Treatment Preparedness Coalition Middle East and North Africa  
Just Treatment  
Kamukunji Paralegal Trust (KAPLET)  
Masimanyane Women's Rights International  
Medact  
Médecins Sans Frontières (MSF) Access Campaign  
National Commission for Human Rights  
Nepal National Dalit Social Welfare Organization (NNDSWO)  
NETWORK Lobby for Catholic Social Justice  
OXFAM  
Pakistan Fisherfolk Forum  
Partners In Health  
Peace and Development Organization  
Penabulu Foundation  
People's Health Movement  
People's Vaccine Alliance (PVA)

People's Vaccine Alliance Africa  
People's Vaccine Alliance Asia  
PrEP4All  
Public Citizen  
Shirkat Gah  
South Asia Alliance for Poverty Eradication (SAAPE)  
STOPAIDS  
Sukaar Welfare Organization  
Third World Network  
Women's Action Forum  
Women's Christ Against Cancer in Malawi (WOCACA)  
Women's Regional Network  
Workers Education and Research Organization

### **Individuals**

Abdiel Mateus Herrera, Activist Right to Health Colombia  
Amy Kapczynski, Yale Law School, Global Health Justice Project and Law and Political Economy Project  
Claudiana Palacios Pillaca  
Diego Postigo, Activista independiente  
Diogo Willi da Silveira  
Eloan dos Santos Pinheiro, Investigadora experta Brasil  
Jasmin Gomez Vasquez  
Jessica Ruiz  
Joshua D Sarnoff PLLC  
Lawrence Gostin, JD, LL.D (Hon.), Founding O'Neill Chair in Global Health Law / Faculty Director, O'Neill Institute / Director, WHO Collaborating Center on Global Health Law  
Leila Husain  
Lidia Yraitá Sandoval  
Marcela Vieira, Advogada especialista em direitos humanos e propriedade intelectual  
Maria Desme  
María Natalia Echevoyemberry, Coordinadora del Grupo de preparación y prevención de pandemias de Vacunas para el Pueblo Latinoamérica y el Caribe (VPA-LAC)  
Miriam Terry  
Nancy Alvaro Cordova  
Paulo Diniz  
Richard Stern, Experto, activista independiente  
Salima Hashmi, Artist educator